

dens konger (v. 9-10), købmændene (v. 11-16) og skibsførerne og andre sømænd (v. 17-19). Her sigtes med andre ord til de politiske magthavere, kapitalen og handels- og transportvæsenet, dvs. mennesker, hvis magt, pral og pragt bygger på andres blod og arbejde. I øvrigt giver den detaljerede liste over alskens rigdomme i kap. 18 et interessant social- og kulturhistorisk indblik i den daværende overklasses livsstil, den mondæne verden.

De kraftige angreb på Rom må sammenholdes med de 7 menigheds breve i kap. 2-3. Grundtonen er omvendelse. Menighederne må vælge mellem at være kolde eller varme. Kategorien lunken afvises. Det bemærkes, at de to menigheder, der roses (Smyrna i 2,8-11 og Filadelfia i 3,7-11), lever i yderste nød og fattigdom. Det er næppe tilfældigt, forom vendt er det en stor skandale for en kristen menighed at være rig (3,17). Her skimtes noget af den sociale kritik, som vi også møder i Jesusoverleveringen og i Jakobsbrevet.

c. *Mattæusevangeliet*. Et sidste eksempel er Mattæusevangeliet. Flere iagttagelser peger på, at skriftets „Sitz im Leben“ er en bymenighed, måske med tilknytning til Syriens hovedstad, Antiochia. Det bemærkes således, at ordet „by“ forekommer 26 gange, hvorimod ordet „landsby“ kun findes 4 gange (i Markusevangeliet er forholder: by 8 gange; landsby 7 gange). Flere af disse forekomster synes at referere til læsernes situation: 10,11,14,15,23; 23,34; se også 5,14.

Formodentlig drejer det sig om en menighed, hvor nogle medlemmer har en vis økonomisk formåen, jf. brugen af betegnelser for „penge“ osv.⁵⁵ Menighedens medlemmer synes altså ikke at være ludfattige; på den anden side er de heller ikke særligt velstående, men det forudsættes dog, at de har en vis indkomst.⁵⁶

3. ENHED OG MANGFOLDIGHED

„De fattige har I jo altid hos jer“

Gennemgangen af evangelierne viser stor entydighed i opfattelsen af fattigdom og rigdom. Gudt nyt til fattige er *det* centrale budskab i den ældste Jesustradition.

Fortolkere har dog peget på en tekst, der umiddelbart synes at pege i en anden retning, nemlig fortællingen om salvnigen i Betania. Jesu udøsagn, „de fattige har I jo altid hos jer“ (Mark 14,7), er ofte blev tolket som forsvar for, at det er vigtigere at tilgodese åndelige behov end materielle behov.⁵⁷ Velgerningen (over for Jesus) bliver spillet ud mod velgørenheden (over for de fattige). Underiden bruges teksten til at forsvare en individuel frelsesfors্তrælse og til at afvise nødvendigheden af at afhjælpe fattigdom og kæmpe for en retfærdig social orden.⁵⁸

Men teksten er ikke i sig selv et udtryk for en modsætning mellem velgerning og velgørenhed. Jesu ord skal ikke forstås som et svar på disciplenes beredvillighed til at hjælpe de fattige, men som et svar på deres bebrejdelse mod kvinden. Han minder dem om, at tilstedeværelsen af de fattige hele tiden vil være en kritik af menigheden (pagtens fællesskab).⁵⁹ Det er altså ikke spørgsmålet om at vælge mellem ødselsheden og de fatlige. Hjælpen til de fattige er en blivende opgave.

Dertil kommer, at udtrykket „de fattige har I jo altid hos jer“ alludeerer til 5 Mos 15,7-11, der handler om sabbatsåret. Her læser vi bl.a.: „Der vil altid være fattige i landet; derfor giver jeg dig den befaling: Luk din hånd op for dine landsmænd, for alle trængende og fattige hos dig i dit land“ (v. 11). Tankegangen i teksten er, at der ikke ville være nogen fattigdom i Israel, hvis pagtens krav blev efterlevet, men som andre samfund er også Israel et hårdhjertet folk; derfor vil nogle af indbyggerne være fattige, der har brug for hjælp.⁶⁰ Set i det lys viser også Mark 14,7, at *omsorg for de fattige er en forpligtende opgave for menighedens fællesskab*.

57. Ifølge en engelsk undersøgelse er mange af den opfattelse, at tekstens mening er dunkel; eller den bekræfter deres fatalistiske indstilling til verdens nød. Se C. Rowland, „The Gospel, the Poor and the Churches“, s. 218.

58. Jf. B.C. Birch & L. Rasmussen, *Bible and Ethics in the Christian Life*, s. 179.

59. B.C. Birch & L. Rasmussen, *Bible and Ethics in the Christian Life*, s. 182: „The woman is not to be selfrighteously singled out, the poor are a corporate responsibility“.

60. Jf. B.C. Birch & L. Rasmussen, *Bible and Ethics in Christian Life*, s. 181; C. Rowland, „The Gospel, the Poor and the Churches“, s. 223.

55. Nærmere herom hos J.D. Kingsbury, *Matthew*, s. 97-98.
56. Se hertil L. Schottroff, „Das geschundene Volk und die Arbeit in der Ernte Gottes“.

Man kan således ikke ud fra denne tekst sætte spørgsmålstegn ved den centrale betydning af godtnyt til fattige i den ældste Jesusoverlevring. Det bekræftes også af lignelsen om den store dom (Matt 25,31-46), hvor Jesu person er forbundet med de fattige og nødlidende.⁵¹ I Mattæus evangeliets står lignelsen som en optrakt til lidelseshistorien, hvor den jordiske menneskesøn viser sig selv i solidaritet med de svage og sårbare.

Tendenser i Gammel Testamente

Det gamle Testamente indeholder et righoldigt materiale vedrørende fattigdom og rigdom. Da vægten i denne undersøgelse ligger på Det nye Testamente, skal jeg dog nojes med nogle få hovedlinjer.

1. I synet på rigdommen er der en klar forskel mellem de to dele af Bibelen. Rigdommen bliver i Gammel Testamente gennemgående vurderet højt. I mange tekster ses den som en *velsignelse*. Det gælder således Mosebøgernes beskrivelse af patriarkerne (f.eks. 1 Mos 13,1-2; 24,35; 26,13-14). Fortælleren lægger vægt på, at Abraham ikke har modtaget sin rigdom af noget menneske, men alene af Gud (1 Mos 14,17-24). Abrahams rigdom er derfor udtryk for Guds majestæt og storhed. Vi møder noget lignende i fortællingerne om Salomon. I detaljer beskrives hans rigdomme (1 Kong 10,24-25), men det understreges også, at de er Guds gaver (1 Kong 3,13). Også visdomslitteraturen opfatter rigdom som en velsignalise. Men det påpeges samtidig, at de verdslige goder kan lede tanken væk fra Gud (SI 52,9; jf. Ordspr. 11,28; Job 31,24), og at den rige ugudelige ikke kan tage sin rigdom med sig i graven (jf. SI 49,1ff.).

Hos profeterne møder vi imidlertid en stærk *kritik af rigdommen*.⁶² *Fatrigdom kan ikke ses som udtryk for Guds vilje. Ifølge profeterne er den tværtimod et vidnesbyrd om Guds retfærdighed.*⁶³ Baggrunden for profeterernes angreb på de rige må søges i kongetiden, hvor folkets sociale ordning truedes af

61. Udtrykket „disse mine mindste brødre“ opfattes her som en henvisning til nødlidende i al almindelighed og ikke specielt til de kristne brødre. Sædtes også U. Wickens, „Gottes geringere Brüder“, F. Watson, „Liberating the Reader“, C. Rowland, „The Gospel, the Poor and the Church“, s. 225-226.
62. Noget tilsvarende gælder fortællingen om Nabots vingård. 1 Kong 2,1. Om holdet mellem magt, ejendom og retfærdighed i denne fortælling se K. Holter, „Nabots vingård“.
63. Jf. H. van Oyen, *Ethik des Alten Testaments*, s. 79: „Ist also die Armut anfänglich eher eine tröstige Frage an die Vorsehung Gottes, wo denn seine Gerechtigkeit bleibt und wie es möglich sei, dass er das alles zulasse, so wandelt sich das Bild bei den Propheten jedoch auf die These hin: gerade die Armut ist Zeugnis der göttlichen Gerechtigkeit“.

opløsning. Rigdommen blev samlet i hænderne på kongen og overklassen. Derved tilsideades kongen sin opgave, som bestod i at være repræsentant for Guds retfærdighed på jorden. Han skulle tage sig af de fattige, enkerne og de faderløse.

2. Ligesom rigdom må *fattigdom* forstås i lyset af den socialhistoriske kontekst. Gammel Testamente er blevet til over en lang periode, og der må sondres mellem forskellige perioder, hvor de sociale vilkår var forskellige. Desuden er det vigtigt, at man tager hensyn til teksternes litterære sammenhæng og tekstriper. Endelig er det nødvendigt med en differentieret tilgang til begrebsanvendelsen.⁶⁴ Gruppen af fattige inkluderer enker, faderløse, fremmede, forgældede og tigtere, dvs. mennesker hvis tilværelse er præget af mangel på materielle goder samt politisk og juridisk magtesløshed.

Der er i Gammel Testamente flere forskellige måder at reagere på fattigdommen:⁶⁵ a. I *lawteksterne* (især pagtsbogen i 2 Mos 20,22-23,19, den deuteronomistiske lov i 5 Mos 12-26 og den såkaldte hellighedslov 3 Mos 17-26) møder vi forskellige bestemmelser, der sikrer mod at sikre de fattige en retsbeskyttelse. Det er også her, vi møder bestemmelserne om sabbatsår og jubelår. b. I *profetilitteraturen* protesteres mod uretfærdig behandling af de fattige (jf. ovenfor). c. I *visdomslitteraturen* søges årsagen til fattigdommen i menneskers døvenskab og ødselshed. d. Endelig kan som en fjerde tendens nævnes *salmelitteraturen*, der indeholder forskellige for-

-
64. På hebræisk anvendes forskellige ord for „fattig“. Der er forskellige nuancer, men i moderne oversættelser bliver de næsten altid gengivet ved „fattig“: 1. *ani* (80 gange) og *anaw* (25 gange) må tages sammen, da de kommer fra samme ordstramme. Men betydningen af det oprindelige ord er stadig omstridt. De fleste mener, at grundbetydningen er at „boje sig selv“ eller „være løjet“. Mens *ani* formodentlig står for en materiel fattigdom hos dem, der er knuget af undertrykelse, sygdom eller ulykke, betegner *anaw* maské i højere grad den indre ydmighed over for Gud. Ofte bruges de to ord dog synonymt. 2. *ebjon* (61 gange) betegner den, der er „trængende“ og den, der „tigger“, i modsætning til dem, der har magt og privilejer. 3. *dal* (48 gange) er fra en ordstramme, som betyder „uden berydning“, „svag“, „skrøbelig“. Modsætningen er den magtfulde og mægtige. 4. *rash*. Ordet betegner den, der „mangler“ - i modsætning til de økonomisk rige, der ofte undertrykker de fattige. 5. *misken* (4 gange) betyder oprindelig „den, der er afhængig“. Jf. A. George, „La Pauvreté dans l’Ancien Testament“, s. 14-18; J. de Santa Ana, *Good News to the Poor*, s. 10, n. 1; H.-R. Weber, *Povert*, s. 114.
 65. Se også præsentationen hos M. Sæbø, „De fattige i Det gamle testamente“, s. 36-41.

mer. En vigtig type er klagesalmerne, hvor et centralt træk er de fattiges og nødlidende råb til Gud om hjælp.

Ud fra Salmerne har man især tidligere ofte talt om en egen „klasse“ af fromme, et *anawim*-parti, der i eksilsk og efterekslsk tid videreførte profeternes funktion og repræsenterede det sande Israel som Guds folk, jf. Sef 3,12-13; nyere forskning har dog sat spørgsmålstegn ved denne teori.⁶⁶ Efter min opfattelse giver det dog stadigvæk mening at tale om en *anawim*-spiritualitet.⁶⁷ I salmerne fremstår Gud som de fattiges beskytter og tilflugt, f.eks. Sl 9,19; 12,6. De fattige er mennesker, hvis ydre levevilkår er meget ringe, men midt i deres elendighed kaster de deres tilid over på Gud; i den forstand er de også fromme.⁶⁸

Trods de forskellige tendenser i det gammeltestamentlige materiale kan man tale om en hovedlinje, der videreføres og forstærkes i Ny Testamente: Der er et klart moralsk imperativ til at vise omsorg for fattige og svulste.⁶⁹ Det er knyttet sammen med Guds billede. I forskellige dele af Gammel Testamente opfattes Gud som de faderløses, enkernes og de fremmedes Gud.

Udviklingslinjer i synet på rigdom og ejendom

Forskerne har søgt at tegne en eller flere udviklingslinjer i det nytestamentlige materiale. Således gør M. Hengel gældende, at der er tre retninger eller tendenser i holdningen til ejendom og rigdom:⁷⁰

1. De menigheder, der viderefører traditionen fra den palæstinensiske jødechristendom, fordommer rigdommen i skarpe vendinger. Denne holdning er særlig tydelig i Jakobsbrevet og dele af Lukasevangeliet. I det 2. årh. bliver dette *asketiske motiv* videreført af bl.a. Hermas' Apokalypse: At have mere end gennemsnitret er en anstødssten. Linjen fortsætter videre til munkesamfundene, hvor besiddelse bliver radikalt forkastet, og hvor man desuden lever i et distanceret forhold til statskirken.

2. Et andet motiv viser sig i kritikken af privat ejendom. Vi møder den således i *kravet om indre frihed* hos Paulus (bl. a. 1 Kor 6,12). Paulus kæder dette motiv sammen med en vis nøjsomhed, som også kendes hos de kyniske vandrefilosoffer. Hos Paulus og i den ældste kristendom var friheden dog ikke en frihed til at tjene sig selv, men til at tjene Guds sag og til at tjene næsten.

3. Hverken den totale forkastelse af ejendom (jf. 1) eller den individuelle, asketiske nøjsomhed (jf. 2) blev vejen fremover. Det blev i stedet *det virksomme kompromis* med den „uretfærdige mammor“⁷¹. Et udtryk for denne tendens finder vi i Pastoralbrevene:⁷²

M. Hengel har ret i, at der er forskellige tendenser i materialet, men der er flere svagheder i denne analyse. For det første overser han den betydning, „godt myt til fattige“ har i den ældste tradition.

For det andet lægger Hengel for stor vægt på den individuelle, asketiske „indre frihed“ hos Paulus. Som tidligere nævnt fremhæver 1. Korintbrevet, at Kristusbegivenheden overvinder skellet mellem de sociale lag (11,17-34; jf. 1,26-31). På den måde fastholder Paulus indholdet af „godt nyt til fattige“. Men samtidig står han i en situation, der er meget forskellig fra den, Jesus havde stået i. Paulus' centrale opgave er dannelsen af kristne menigheder og en kamp for, at de ikke blev splittet.

Paulus fastholder således omsorgen for de små i samfunden: Imidlertid er deres problemer ikke bekymringer med at overleve, men problemer med samfundets foragt, som tilmed sætter sit præg på menigheden. I hans formaninger lægger han særlig vægt på menighedens opbygning og på de kristnes liv med hinanden som lemmer på Kristi legeme. Vores begreb „solidaritet“ sammenfatter bedst det centrale indhold i Paulus' sociale budskab.⁷³

Efter at have skitseret de tre retninger drager Hengel ti konsekvenser. Den sidste rummer et hermeneutisk udblik. Det pointeres, at vi som troens forbillede (paradigme) må have de første kristne menigheders forsøg på at udligne den spænding mellem rige og fattige, som ødelægger fællesskabet. Det drejer sig om at finde en slags middelvej mellem urkirkens forsamlinger fra „småborgerligheden“, der holdt håndværker i hævd, men fra „Lumpenproletariatet“, som tidligere nævnt svarer det til begrebet „kærlighedspatrickisme“ (G. Theissen).

71. Som tidligere nævnt svarer det til begrebet „kærlighedspatrickisme“ (G. Theissen).
72. Iflg. Hengel blev de første kristne ikke rekrutteret fra et „Lumpenproletariat“, men fra „småborgerligheden“, der holdt håndværker i hævd.
73. Jf. L. Schottroff & W. Stegemann, *Hvor alle er mennesker*, s. 27.

66. Se også diskussionen hos M. Sæbø, „De fattige i Det gamle testamente“, s. 33.

67. Jf. H.-R. Weber, *Power*, s. 114-125.

68. En tilsvarende helhedsforståelse kan gøres gældende med hensyn til „fattig i ænden“ i Matt 5,3; jf. L. Schottroff, „Das geschundene Volk und die Arbeit in der Ernte Gottes“, s. 164.

69. Jf. B. C. Bruce & L. Rasmussen, *Bible and Ethics in the Christian Life*, s. 152. Se også s. 153. „... a clear and consistent moral imperative within the biblical witness, such as the imperative to identify with and care for the poor, carries a definite authority in ethical discussion of poverty within the modern church“.

70. M. Hengel, „Christliche Kritik am Reichtum“.

stendommens kærlighedskommunisme (der ses som et resultat af en kærismatisk-entusiastisk menighedsmodel, som ikke kan praktiseres i længden) og en senere tids effektive kompromis. Imidlertid må man spørge, om Lukas' syn på forholdet mellem rige og fattige skal ses som en forløber for det senere kompromis. Eller er der snarere tale om en opfordring til at udligne de sociale forskelle?

En anden – og efter min opfattelse mere dækende – beskrivelse af udviklingslinjer i de nytestamentlige traditioner findes hos W. Stegemann.⁷⁴ Han peger på to trin. Det første er *Jesusbewægelsen i Palestina*, hvor de fattige selv er subjekt. Nøden hos de fattige (græsk *ptōchoi*) bliver i Jesusbewægelsen til udlaeggingsprincip for Guds lov som en nådigt anvisning til livet. Det kommer særlig klart frem i forbindelse med sabbatskonflikterne (Mark 2,23-28).

Det andet trin er *det første kristne i det romerske rige*. Hovedparten af disse kristne kom fra de lavere sociale lag. De var ikke ludfattige (*ptōchoi*), men småkårsfolk (græsk *penētes*). Der var kun få rige i de kristne menigheder. En undtagelse er dog lukansk kristendom.

De kristne står i en mellemposition mellem de ludfattige og de rige. Der er småkårsfolk med visse midler (*penētes*). Et godt eksempel er Jakobsbrevet (2,1-13). Forfatteren kritiserer, at man tager parti for de rige mod de fattige. Denne holdning betegnes som synd, fordi man derved overtræder loven, også selv om man overholder visse enkeltbud (2,9-11). Læserne skal tage sig af de ludfattige og gøre godt mod dem, ikke mod de rige. Gud har udvalgt de fattige.

Adskillige tekster illustrerer tjenesten mellem kristne brødre og søstre. De kristne udgør et *solidarisk fællesskab*; de fremtærder som en marginalgruppe i det romerske samfund – med kritik af samfundsforholde-nejf. Mark 10,42-45. Menighedens solidaritet med de fattige udgør en alternativ livspraksis.⁷⁵

Den „etiske kanon“: Godt myt til fattige

Selv om det bibelske materiale med hensyn til problemstillingen fattigrig er mere entydigt end mange andre spørsmål (f.eks. „kvinde og mand“, „de kristne og staten“), findes der også på dette område forskellige tendenser og udviklingslinjer.

Derfor må vi rejsе spørgsmålet, om der findes en enhed midt i mangfoldigheden, ligesom vi også må spørge, hvorvidt nogle traditioner og tekster vejer tungere end andre.

Som nævnt i afsnittet „forskellige normplaner“ (1. del, kap. 7) må Jesusoverleveringen tillægges den største vægt. Forkyndelsen af „godt myt til fattige“ indtager her en overordentlig central plads. Denne forkynELSE se har sine tydelige forudsætninger i Det gamle Testamente, hvor Gud ses som enkernes, de faderløses og de fremmedes beskytter, kort og godt som de smås Gud.⁷⁶ Denne forkynELSE præger også på afgørende vis evangelierne, og det har bestemte konsekvenser i brevlitteraturen, nemlig den omtalte tanke om indbyrdes solidaritet.

Evangeliet som „godt myt til fattige“ rummer to ting. For det første udtrykket evangeliet de fattiges eget håb, deres selvbevidsthed og solidaritet. For det andet er evangeliet udtryk for problembevidsthed om de fattiges situation og for solidariteten *med* de fattige.⁷⁷

Efter den første opfattelse bliver de fattige selv bærere af evangeliet. Det er de fattige som subjekt. Efter den anden opfattelse er de fattige dem, der har brug for hjælp, de er „objekter“ (således bl.a. Matt 25,31-46).

4. HERMENEUTISKE OVERVEJELSER

Ved den hermeneutiske anvendelse af det bibelske materiale må man især være opmærksom på to vanskærligheder.

For det første er det en nærliggende fristelse at ville „overføre“ de bibelske udsagn til nutiden uden at tage hensyn til afstand i tid og mentalitet. Som påpeget i indledningen hører udsagnene hjemme i en bestemt kulturel sammenhæng præget af ære og skam. Desuden er de bibelske tekster blevet til i en førindustriel verden, hvor økonomien var orienteret ud fra landbruget. Familien var den dominerende institution i samfundet, bestemmende for livosorientering og identitet. De regler, der var knyttet til økonomiske dispositioner, drejede sig i høj grad om, hvordan ejendom og værdier kunne blive i familien (eventuelt, hvordan de kunne

74. Se W. Stegemann, *Das Evangelium und die Armen*, s. 18-35.

75. W. Stegemann, *Das Evangelium und die Armen*, s. 41.

76. Se også W. Schottroff & W. Stegemann, *Traditionen der Befreiung*, Bd. I.

77. Jf. også W. Stegemann, *Das Evangelium und die Armen*, s. 17.

vindes tilbage). Den overordnede målsætning var at bevare den sociale ligevægt.⁷⁸

For det andet skal der peges på forholdet mellem menighedsetik og samfundsmoral. Hengel gör gældende, at ejendomsspørgsmålet i stor udstrækning var blevet løst *inden for menighedens rammer* – her er der en parallel til slavespørgsmålet. Ganske vist blev Onesimos sendt tilbage til sin herre Filemon, men Paulus kræver, at denne tager imod ham som broder (Fillem 16). Denne holdning skabte en ny struktur inden for den kristne menighed, hvilket var enestående i antikken.⁷⁹

Der er først og fremmest tale om menighedsetik. Der opstilles ingen direkte sociale programmer for den ikke-kristne omverden, selv om der er ansatser i den retning (se tidligere til Lukasevangeliet), og selve budskabets indhold rvinger til at overskrive ens egne grænser.

For os i dag drejer det sig ikke kun om solidaritet indadtil, men også om solidaritet *udadtil*, universel solidaritet. Det er ikke muligt uden videre at anvende Ny Testaments tekster på vores situation(er). Men i skrifternene kan vi finde *retningsgivende modeller* for handling. Af særlig interesse er Lukasevangeliet, fordi der er en vis – men også kun en vis – situationslighed med i dag.

Vi kan lære af Lukas' forsøg på at „oversætte“ evangeliet ind i en ny tid. Han kunne ikke uden videre bruge Logia-kildens stof, fordi han befand sig i en radikalt anderledes situation. Som Lukas må vi „oversætte“ og „anvende“ budskabet. Vi kan ikke i dag kopiere Ny Testamentes svar, men vi kan forstå og antage dem som retningsgivende modeller.⁸⁰

5. AKTUELLE PERSPEKТИVER

Når man skal vurdere de bibelske teksters betydning for nutidens mennesker, kan man inddrage både individuelle og strukturelle aspekter. Desuden er det vigtigt at overveje, hvilken betydning fortolkernes ståsted har. Først nogle bemærkninger til det sidste.

78. Jf. T.K. Seim, „Noen bibelske refleksjoner til en økonomisk etikk“, s. 23-32; se også M.L. Stackhouse, „What Then Shall We Do?“

79. M. Hengel, „Christliche Kritik am Reichtum“, s. 4, nævner flere eksempler fra oldkirken, bl.a.: Omkr. 250 e. Kr. ydede den romerske menighed vedvarende hjælp til 1500 nødstede.

80. Jf. H. Frankemöller, *Friede und Schwert*, s. 113.

I forhold til emnet er det vigtigt at sondre mellem to forskellige og dog sammenhængende situationer: på den ene side de fattiges situation og på den anden side de riges situation.

Når *fattige mennesker* i Latinamerika eller Indien læser evangeliene, lærer de noget om sig selv. Der er ikke nogen dyb kløft mellem dem og traditionerne om den ældste Jesusbevægelse. De bibelske tekster reflekterer i vid udstrækning den samme virkelighed med sunt, færtigdom, undertrykkelse og vold, som de selv dagligt oplever i deres hverdag.⁸¹

Det er naturligvis grundens til, at befrielsesteologer ofte sammenligner deres egen situation med den oprindelige situation (analogi-metoden). Men der er også en fare for, at man læser teksten som „bevis“-tekst og glæmmer at være selvkritisk over vor sin egen metode (se 3. del, 3).

I modsætning hertil oplever flertallet af os *rige* vesterlændinge ikke bare en tidsmæssig, men også en saglig og indholds mæssig afstand. Teksten opleves som en „fremmed“ tekst, hvis ikke det sker, er der en stor risiko for, at vi *misforstår* den.

Der er en *saglig* afstand mellem vores livsbetingelser og de første kristnes – det kræver en historisk-kritisk udlægning af Bibelen. Men der er også en *indholds mæssig* afstand mellem de mætte og de sultne, mellem de rige og de fattige – forbundet med alt det, der i dag bestemmer de riges og fattiges liv. Det er ikke blot en historisk afstand, men også en aktuel afstand, for vi ser den også i dag.

Der ligger en fristelse i at vige uden om den iagttagelse, nemlig ved at åndeliggøre evangeliet. Det sker ofte, når vi lader retfærdiggørelsen blive uden sociale konsekvenser – når vi f.eks. taler om, at fattige og rige er lige skyldige over for Gud, eller når vi siger, at det „glædelige budskab“ i lige høj grad gælder begge parter.⁸² Vi kommer let til at opstille et falsk alternativ mellem på den ene side retfærdiggørelsen af syndere og på den anden side de fattiges evangelium. Over for Gud er vi alle lige – vi er alle syndere, men over for andre mennesker er der forskel.

De riges mulighed for at lade budskabet få betydning i deres situation ligger i følgende iagttagelse: Også de rige har mulighed for at „genkende sig selv“ i de bibelske tekster og traditioner, navnlig i Lukasskrift. Lukas står i en hermeneutisk situation, der ligner vores. Det ses også af, at han har reflekteret over den historiske afstand til første gene-

81. Jf. W. Stegemann, *Das Evangelium und die Armen*, s. 53; C. Rowland, „The Poor, the Gospel and the Church“.

82. Jf. analysen hos W. Stegemann, *Das Evangelium und die Armen*, s. 56.

ration. Hos ham bliver fattigdommens teologi til en *kritik* af de rigtige, og der peges på et alternativ.⁸³

De fattiges teologi betyder for os rige, at vi lader vor teologiske tænking ramme af den globale fattigdoms svøbe og ikke længere handler, som om Gud har udvalgt denne verdens rige.

Den personlige livsstil

Mens man tidligere havde en tendens til at ansukue emnet „fattige og rige“ ud fra en personalistisk synsvinkel, har der i de senere år været en modsat tendens til at fremhæve de strukturelle spørgsmål på bekostning af den individuelle side. Det er uheldigt, for mennesket befinner sig i spændingsfeltet mellem individ og system. Lægger man for stor vægt på det strukturelle, kan man skabe en følelse af magtesløshed og en tenkernoms egen lovmaessighed.⁸⁴ Derved er vejen banet for en ureflekteret støtte til forbruger-ideologien.

En sådan holdning står i stærk kontrast til de perspektiver, vi møder i de nytestamentlige tekster. I forbruger-ideologien møder vi en materialisme, som ligner den, der kendtegner den rige bonde i Luk 12,13-21. Historien handler ikke om en asketisk distance til arbejde og erhvervsliv. Men den handler om den form for uforstand, som lader rigdommen og nydelsen af materielle goder blive garantien for det gode liv.⁸⁵

Enkelte steder i Ny Testamente møder vi tendenser til en asketisk livsholdning; men som helhed er askesen ikke det rette ord,⁸⁶ idet synet på verden de fleste steder er positivt.

83. E. Schillebeeckx („Das Evangelium der Armen“ für Wohlstandsmenschen“) understreger, at Lukas' model er en stærk udfordring og provokation for os rige kristne. Vi diskuterer, om vi skal give afkald på to eller fire procent til de fattige. Hvis kirken vil følge Zakaüs' eksempel, må den gå langt mere radikalt til værks. Den må give afkald på halvdelen af sin ejendom.

84. Jf. S.O. Thorbjørnsen, „Økonomi“, s. 224.

85. Modsætningen går frem for alt mellem „dødens logik“, som er pengebegærers levende Gud. K. Nordstokke, *Verdensvid tjeneste*, s. 59.

86. Ofte forbinder Lukas ejendomskritik med askese, men motivet er et andet, jf. W. Stegemann, *Das Evangelium und die Armen*, s. 41: „Hinter der Besitzverzichtsforderung steht also kein asketisches Ideal, sondern einerseits die Hochschärzung einer aus der Nachfolge Jesu resultierende Verzichtsleistung der Jünger, andererseits die Kritik an den Reichen und die Solidarität mit den Armen“.

I de senere nytestamentlige breve formandas til nøjsomhed, og der er en tilsvarende kritik af luksus.⁸⁷ Det gælder således Pastorabrevene (f.eks. 1 Tim 6,6; 2,9-10). Johannes' Åbenbaring retter en kraftig kritik mod den luksusprægede livsform (kap. 18), men det er ikke ensbetydende med, at al overflod afdyses. Det er tankevækkende, at Gudsriget (evangelierne) og Det nye Jerusalem (Åb.) beskrives ved hjælp af billeder, der udtrykker overflod og glæde.

Konklusionen er, at vi i de bibelske tekster finder en livsstils-etik, der giver plads for både nøjsomhed og overflod.⁸⁸ Overflod ses som noget positivt, idet den er en gave fra Gud. Men netop fordi Guder giveren, må denne overflod forvaltes ansvarligt. Overflod indebærer nemlig en række farer. Et liv i luksus, mens andre lider nød, er etisk uacceptabelt (jf. også Luk 16,19-31).

Det er bl.a. dette sidste træk, som får det norske bispemødes udtalelse „Forbrukersamfunnet som etisk udfordring“ til at rette en skarp kritik mod nutidens levevis.⁸⁹ Det påpeges, hvordan forbruger-ideologien nedbryder det menneskelige samfund, truer menneskets værd og gør det ufrit. På den baggrund udtrykkes nødvendigheden af både et indre og et ydre opbrud, hvor „konsumkulturens“ værdier forkastes, og hvor nye handlingsmønstre skabes.

Refordig fordeling

Endvidere skal vi se på et mere strukturelt spørgsmål, fattigdomsproblem, som er en af tidens store udfordringer – både nationalt og især internationalt. På det globale plan oplever vi *gældskrisen*. Denne krise afspejler den store kløft mellem en ufattelig nød og en enorm overflod.

Kristnes forsøg på at tackle fattigdomsproblemet har for det meste været præget af den karitative tilgang: Hjælpen til de fattige har karakter af omsorg for den enkelte. Men i løbet af de sidste årtier er stadig flere blevet opmærksomme på, at fattigdommen ikke lader sig affjælpe ved nok så velmenende karitative handlinger. De tjener kun som lappeløsninger. Med et udtryk fra Thielicke drejer det sig også om en „defekt i systemet“, ja om et defekt system.⁹⁰ Gældskrisen handler om en ret fordeling af goderne.

87. Nærmere herom i J. Nissen, *Arbedets ansiger*, s. 98-101.

88. Jf. T. Aukrust, *Menestjet i samfunnet II*, s. 160-166.

89. „Forbrukersamfunnet som etisk udfordring“, s. 21-23.

90. Her gengivet efter S.O. Thorbjørnsen, „Økonomi“, s. 227.

Som nævnt kan man ikke direkte „overføre“ de bibelske tekster på vor tids ændrede samfundsforhold, men vi finder i Bibelen forskellige perspektiver eller „modeller“, som kan give inspiration til, hvordan vi i dag kan arbejde med disse strukturelle problemer. Af særlig interesse er følgende „modeller“:⁹¹

- For der første er der forestillingen om *sabbatsåret* og om *jubelåret*, som kendes fra en række tekster i Gammel Testamente, spec. lovletterne (bl.a. sabbatsåret: 2 Mos 21,2-6; 5 Mos 15,1-8; jubelåret: 3 Mos 25; Ezek 45,1-8; 47,21-28; Es 61,1-2). De forskellige bestemmelser kan sammenfattes i tre grupper: frigivelse af (hebraiske) slaver, eftergivelse af gæld og ny fordeling af jorden.
Det er omstridt, om bestemmelserne nogensinde er blevet gennemført, men det ser ud til, at samfundets privilegerede har søgt at tilside sætte kravene (Jer 34,12-22), hvilket viser, at forestillingen har været levede i samfundet. Vi møder her visionen om et retfærdigt samfund. Centrale dele af Jesu forkynELSE lader sig bedst forstå i lyset af denne vision.⁹²
- For det andet kan der – i forlængelse heraf – peges på forstælsen af *retfærdighed*. De bibelske tekster taler tydeligt imod økonomisk undertrykkelse (Mik 2,1-2) og kræver, at alle får sin ret (Jer 22,13-17). Guds omsorg gælder alle (5 Mos 10,17-18). Ud fra næstekærlighed og menneskeværd får vi en forståelse af retfærdighed, hvor fordelingen ikke sker ud fra fortjeneste, men ud fra behov og lighed.

Forstælsen af retfærdighed må stå i næstekærlighedens tjeneste. Det fremhæves bl.a. af lignelsen om arbejderne i vingården (Matt 20,1-16).⁹³ Hovedmotivet er Guds urimelige store godhed mod mennesker. Men deraf udspringer et andet motiv: Det drejer sig ikke om blind og nøjagtig modydelse for udført arbejde (vort retfærdighedsbegreb). Den modydelse, vingårdsejeren gav, var præget af godhed, omsorg og medmenneskelig ansvarsfølelse. Af godhed og omsorg gav han alle en denar, uafhængigt af hvor længe de havde arbejdet. Det var nemlig den løn, en arbejder traangte til for at opretholde livet og undgå sult.

Forstælsen af retfærdighed må stå i næstekærlighedens tjeneste. Det fremhæves bl.a. af lignelsen om arbejderne i vingården (Matt 20,1-16).⁹³ Hovedmotivet er Guds urimelige store godhed mod mennesker. Men deraf udspringer et andet motiv: Det drejer sig ikke om blind og nøjagtig modydelse for udført arbejde (vort retfærdighedsbegreb). Den modydelse, vingårdsejeren gav, var præget af godhed, omsorg og medmenneskelig ansvarsfølelse. Af godhed og omsorg gav han alle en denar, uafhængigt af hvor længe de havde arbejdet. Det var nemlig den løn, en arbejder traangte til for at opretholde livet og undgå sult.

- For det tredje skal der henvises til det *materielle og åndelige fællesskab i Jerusalemmenigheden* (ApG 2,41-47; 4,31-37). Efter en udbredt opfattelse blandt forskerne handler disse tekster ikke om organiseret overførsel af alle økonomiske midler til en fælles kasse („urkommunisme“), men om en frivilligt ordnet indbyrdes hjælpsomhed mellem kristne, som førte til afskaffelse af materiel nød.⁹⁴ Men en sådan gensejlig omsorg måtte i det lange løb også aktualisere spørgsmålet om ordnede fordelingsstrukturen. Sådan må det gå, når mennesker skal leve i et socialt fællesskab.

Dette spørgsmål blev også aktuelt for de første kristne. I ApG 6,1-6 skildres de fordelingsproblemer, som opstod i menigheden. Der fortælles kun lidt om, hvordan problemet blev løst, men pointen er den nye tjeneste, som blev institueret. Interessant er altså bevidstheden om fordelingsproblemet.⁹⁵

Ejendomsfællesskabet i Jerusalem er et eksperiment, og ikke sjældent har man med en vis tilfredshed konstateret, at eksperimentet mislykkedes. Menighedens forarmning var nærmest en straf for det uklogne fortagende. Man betonede det sværmeriske og virkelighedsferne i eksperimentet.⁹⁶ Den udtalte forudsætning er, at det ikke bør gentages. Kritikere har ret i, at modellen ikke uden videre blot kan kopieres. Men det er ikke ensbetydende med, at dette menighedsfællesskab ikke kan tjene som inspiration til kristne senere i historien. Her udtrykkes et uopgiveligt anliggende i den kristne tro.⁹⁷ Beskrivelserne i ApG 2 og 4 er en påmindelse om den ubrydelige sammenhæng mellem tro og livsform.

- Et fjerde eksempel er *kollekten* til de fattige i Jerusalem. Den er omalt flere steder, især bemærkes 2 Kor 8-9.⁹⁸ Det er interessant at se, hvor dan Paulus argumenterer. Han bruger ikke et eneste ord på at beskrive behovet for hjælp – sikkert fordi situationen i Jerusalem er kendt for læserne. Derimod opbygger han forskellige argumenter for „fællesskabet i tjenesten“ (8,4).

94. Bemærk, at der er tale om en ny form for hjælp, nemlig hjælp mellem lig-stillede. Se også G. Theissen, „Den urkristne hjælpeetik“, spec. s. 30; J. Nissen, *For menneskers skyld*, s. 114-116.

95. Jf. A. Smith, *Rett fordeling*, s. 120.

96. Se f.eks. W. Schrage, *Ethik des Neuen Testaments*, s. 124. En mere positiv vurdering kommer til udtryk hos H. J. Klauck, „Der ‘Kommunismus’ in der Urge-meinde.“

97. Jf. G. Brakemeier, *Der „Sozialismus“ der Urchristenheit*, s. 19.

98. Til det fig. se bla. K. Nordstrøkke, *Verdensdøgningen*, s. 18-19; J. Nissen, „Unity and Diversity“, s. 132-133.

91. Se også J. Nissen, „Unity and Diversity. Biblical Models for Partnership“, A. Smith, *Rett fordeling*.

92. Jf. S.H. Ringe, *Jesus, Liberation, and the Biblical Jubilee*. Se desuden H. Ucko (udg.), *The Jubilee Challenge*.

93. Mere udførligt herom i J. Nissen, *Arbejdets ansætter*. Især s. 49-60.

Først nævnes det forbillede, menighederne i Makedonien har vist. Skønt fattige og forfulgte har de givet meget (8,2). Det er et udtryk for Guds nåde. Kan de rige korintere give på samme måde? Paulus henviser til Jesu eget eksempel 8,9: „Ikender vor Herre Jesu Kristi nåde, at han for jeres skyld blev fattig, skønt han var rig, for at I kunne blive rig ved hans fattigdom.“

Dernæst nævner Paulus, at viljen må omsættes i handling. Opgaven må fuldføres. Begrundelsen er, at der skal være lighed. Meningen er ikke, at nogen sættes til at være hjælpere med de belastninger, der indebærer (8,13). Paulus afferer hjælperollen ved at vise hen til lighedstranken (8,14-15). Opfordringen til at dele med hinanden hænger ikke bare sammen med tanken om, at vi alle er i samme båd. Den er frem for alt knyttet til en vision om lighed og tilhørighed i et solidarisk fællesskab.

e. Den femte og sidste „model“ er forestillingen om menigheden som *Kristi legeme*, 1 Kor 12,14-27; Rom 12,3-8 (se også 3. del, 2). Her fremhæves den indbyrdes omsorg og ansvarlighed. Både i 1 Kor 12 og i Rom 12 tænkes der uden tvil på den enkelte menighed. Alligevel er det muligt i en anden situation at bruge modellen om fællesskabet mellem menigheder, der befinner sig på forskellige geografiske steder, jf. den indbyrdes samhørighed mellem de første kristne, som bl.a. er udtrykt ved de mange hilsener i brevene.

En sådan *ekklesiologisk* indfaldsvinkel til fattigdomsproblemets foreligger hos U. Duchrow.⁹⁹ Når kristne mennesker lider på grund af den globale uretfærdighed, splittes og lider Jesu legeme. Duchrow nøjes ikke med det. Han hævder, at vi i mødet med dagens økonomiske ordning står i en bekendelsessituation. Det nyttet ikke længere at acceptere egenlovmæssigheden i de globale økonomiske processer. Sagen drejer sig om mere end etik. Valget står mellem Gud og en afgud.¹⁰⁰

Tilpasning eller efterfølgelse

Sult og fattigdom kan aldrig være nogen ligegyldig ting for den kristne etik. Omsorgen for de fattige og solidariteten med de nødlidende udspinger af livsnerven i den kristne tro. Kampen mod udbyrtingen af de fattige har sit grundlag i det *teologiske*, dvs. i selve Gudsforestillingen. Fordi Gud har identificeret sig med de fattige, må den kristne menighed

også gøre det.¹⁰¹ „Godt nyt til fattige“ er således ikke blot en konsekvens af – eller et tillæg til – evangeliet, men det er en del af selve evangeliet. Modsætningen mellem nutidens økonomiske system og evangeliet er iøjnefaldende.¹⁰² Midt i vores økonomiske velstand er vi udleveret til nogle økonomiske mekanismer, der begrænser vores handlefrihed og hindrer os i at gøre sådan, som vi måske synes evangeliet byder os.

Over for en sådan tænkning vil det mest nærliggende måske være at resignere og affinde sig med tingenes tilstand. En sådan tankegang synes endog at sætte sit præg på kirkerne selv, dvs. deres forvaltning af egne midler. „Har kirken kun økonomi til ‘indvortes brug’? Er kirkerne blevet bundet så meget til samfundssystemet og det økonomiske system, at vi alle sammen har overtaget den herskende mentalitet? Den går ud på: ‘Rag til dig’. Det synes at være blevet vigtigere, at vi tilpasses det danske samfund og den danske politiske, kulturelle og økonomiske historie, end at vi prøver at finde modstandsveje, så mammon’s overvægt tones ned og de fattige og underprivilegerede hjælpes“.¹⁰³

Opgaven kan ikke være tilpassning, men må være efterfølgelse. Og det betyder konkret, at vi erkender, at vi har nogle ressourcer at *forvalte*. At underlægge sig skabeværket og ráde over det, må også indebære at styre de politiske og økonomiske samfundsstrukturer på en sådan måde, at de værner om de værdier, Gud har givet os at tage vare på.¹⁰⁴ Det betyder konkret: flest mulige ressourcer til de svage og fattige.

Kirken kan ikke på egen hånd skabe de nødvendige forandringer i de økonomiske strukturer. Men den kan blive en berydningsfuld drivkraft ved at pege på uretten og ud fra sine egne begrænsede forudsætninger forsøge at gøre noget ved den. Kirken kan bidrage til at skabe en *modkultur* i den fastlåste situation mellem det rige nord og det fattige syd.¹⁰⁵ Tilpasning eller efterfølgelse er altså det valg, vi står over for – både som enkeltpersoner og som kirke. Det er nødvendigt med en protest

101. B.C. Bruce & L. Rasmussen, *The Bible and Ethics in the Christian Life*, s. 188: „The witness of both Old and New Testament makes clear that concern for those forced to live a marginal existence in hunger and poverty is not an optional activity for the people of God. Nor is it a minor requirement to be dealt with in token charities. Identification with these persons is at the heart of what it means to be the community of faith“.

102. Det følgende svarer i hovedtrækene til J. Nissen, *For menneskets skyld*, især s. 144-145.

103. Jf. A.M. Agaard, „Melleml syndflod og regnbue“, s. 10.

104. Jf. A. Smith, *Rett fordeling*, s. 261.

105. Jf. G. Heine & S.O. Thorbjørnsen, *Felleskap og ansvar*, s. 245. Se også bemærkningerne til menigheden som „kontrastsamfund“ i 3. del, 2.

99. U. Duchrow, *Global Economy*.

100. Se også U. Duchrow, *Alternatives to Global Capitalism*, især s. 127-202 om den bibelske baggrund for dette valg.

imod „mammoniseringen“ af samfundet og os selv. I en verden, hvor de materielle goder spiller så stor en rolle, må vi i analogi til Mark 2,27 sige:¹⁰⁶ „Jordens goder er til for menneskets skyld, ikke mennesket for godernes skyld“.

2. Vold, ikke-vold og fjendekærlighed

1. INDLEDNING

En kompliceret problemstilling

I dette kapitel sættes fokus på holdningen til vold/ikke-vold. Det grundlæggende spørgsmål er: Kan vold bruges til at forsvarer retfærdigheden? Ny Testamente indeholder en række tekster, der tilsyneladende aviserer muligheden. Ikke desto mindre viser historien, at man gang på gang har grebet til våben for at modsætte sig det onde. Også i forbindelse med en række andre fænomener drøftes brugen af vold, jf. bl.a. diskussionen om den såkaldte revselsesret.

Kristnes holdning til brug af vold er således et klassisk eksempel på moralisk uenighed i kirken. Hovedlinjen har været, at en kristen – trods Jesu lære i Bjergprædikenen – har mulighed for at gå i krig, hvis bestemte betingelser er opfyldt. Men desuden har der været en pacifistisk linje. Begge opfattelser har levet side om side i kirkerne, og begge er blevet accepteret som kristen etik – selv om de rummer en dybtgående uenighed. Forudsætningen har været, at de trods uenigheden har været enige om, at målet er fred.

Definition

Som regel opfattes fred som det modsatte af krig og vold.¹ Fred defineres som *fravær af krig*. Denne opfatelse hænger sandsynligvis sammen med begrebet *pax*. Det latinske ord „*pax*“ betegner den tilstand, hvor krigen er ophört, og hvor der er indgået en overenskomst mellem de stridende parter, en „*fredspragt*“.

Men fred er ikke kun fravær af krig – lige så lidt som sundhed blot skulle være fravær af sygdom eller frihed fravær af fængsel. Dertil kommer, at en sådan fredsopfattelse i mange tilfælde betyder „fredelig sam-

106. Jf. G. Brakemeier, *Der „Sozialismus“ der Urchristenheit*, s. 20.

1. Til spørgsmålet om definition se U. Luz, „*Einführung*“, s. 9-10; endvidere J. Nissen, „*Gudsriget og freden*“, s. 34-35